

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 37 (1947)  
**Heft:** 4

**Artikel:** O diese Post!  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-635243>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

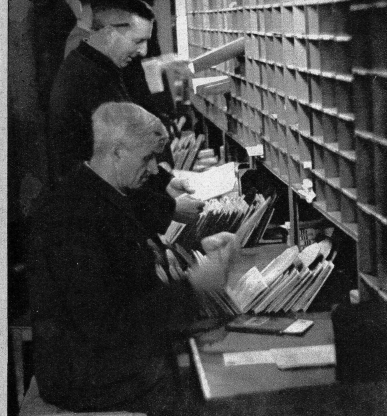
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Das Sortieren der Briefe ist eine zutreibende Arbeit. Dabei hält der Beamte die Briefbündel in der linken Hand und befrachtet das, was rechts geschrieben ist, automatisch als Adresse. Umso schlimmer ist es, wenn sie anderswo steht. (Photo W. Nydegger)

# O diese Post!

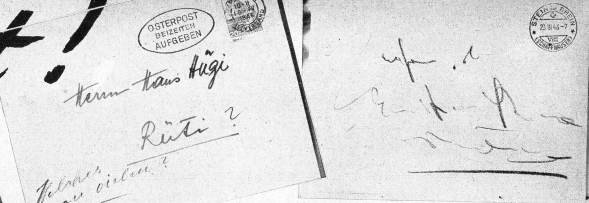
der Abendher nach links oder auf die Rückseite. Das hat seine guten Gründe. Was ein Brief auf der Post erlebt, ist im Grund genommen nichts als ein ewiges Sortiertwerden. Dabei halten die Beamten die Briefbündel in der linken Hand. Steht die Adresse links, das kommt sogar noch bei grossen Firmen vor — so gibt es eine Verzögerung in der fließenden Sortierarbeit, und wenn gar rechts eine Abendersadresse angebracht ist, können Verwechslungen und Irrtümer vorkommen, die unangenehm sind. Oh, diese Postbenützer!

Eines der Geheimnisse rascher Postbeförderung steckt in den Stempelmaschinen. Sie versehen Tausende von Briefschaften in der Minute mit dem Stempel. Aber der Zeitgewinn wird illusorisch, wenn die Adresse so ungeschickt angebracht ist, dass sie vom Stempel verdeckt wird! Die Stempelmaschine ist auch schuld an der unverständlichen Schikane, dass die Briefmarken in die rechte obere Ecke, und zwar nebeneinander gehören. Es ist das gute Recht der Post, alle Marken durch den Stempel zu entwerfen. Wo der Maschinenstempel nicht hinlangt, muss das mit Handstempel geschehen. Während das bei Sendungen in Grossformat in der Regel keine Verzögerung verursacht, weil diese an und für sich zum Handstempel kommen, können ein paar Minuten Verzögerung bei normalen Briefen zur Folge haben, dass Sendungen erst auf den nächsten Postabgang kommen und viel zu spät an ihre Adresse gelangen, denn nach dem Maschinenstempel kommen diese Briefe nochmals zur Stempelstelle zurück.

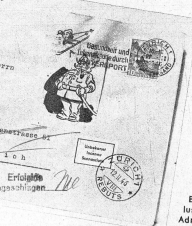
Es gehört also nicht viel dazu, alle diese Fehlerquellen zu umgehen. Jedemfalls ist es richtiger, dafür seine Geistgaben anzuwenden, als für sinnige Bilderrätsel als Adresse oder für das aufmerksame Zuesenden eines Bierleiters als Beweis freundschaftlichen Gedekens in vorgedruckter Stunde. Diese runden Sendungen in den vier-eckigen Briefbündeln sind ganz besonders störrenfriede und werden daher mit der Pakettaxe belegt!

Wollen wir uns vorsehen, unsere Postsachen in Zukunft so zu versenden, indem wir die Vorschriften genau einhalten? Darüber wird sich die Postverwaltung nicht weniger freuen, als die sicher und rechtzeitig erreichten Adressaten.

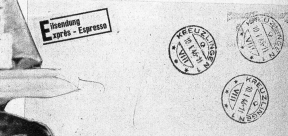
Im Ortsverzeichnis gibt es viele Röh (mehrere Seiten voll). Wer keine unliebsamen Ueberraschungen erleben will, adressiere genauer



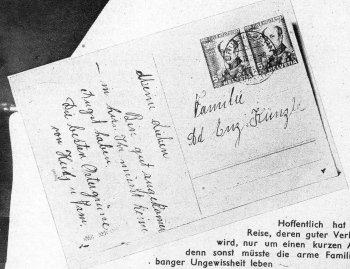
Diese Adresse ist offenbar beim Klang der Becher verfasst worden. Hoffentlich enthielt der Brief keine wichtigen Mitteilungen, denn der Adressat konnte nicht gefunden werden



Bilderrätsel sind sehr lustig in Zeitungen. Als Adressen sind sie weniger geeignet. Der Spassvogel, der sich hier betätigt, ist nicht auf seine Rechnung gekommen. Der Post aber hat er unnötige Arbeit verursacht



Ein Express-Brief ohne Inhalt, dafür aber auch ohne Adresse, aus einem Briefkasten in Kreuzlingen. Was hat es da wohl für Reklamationen gegeben?



Hoffentlich hat es sich bei der Reise, deren guter Verlauf hier gemeldet wird, nur um einen kurzen Ausflug gehandelt, denn sonst müsste die arme Familie heute noch in banger Ungewissheit leben

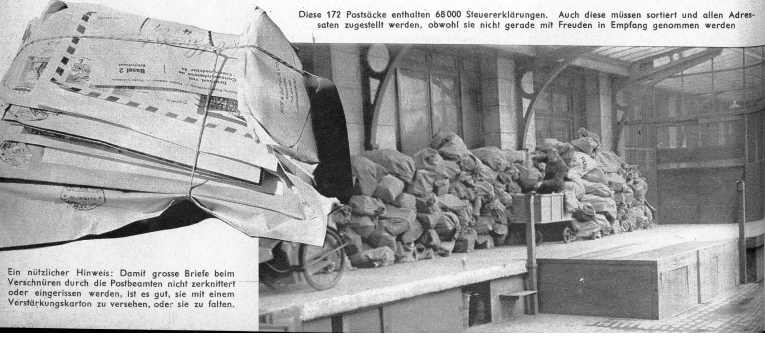
Mit viel Geduld und grosser Ausdauer sucht der Briefträger alle Briefe an die richtige Adresse zu bringen. Oftmals wird ihm sein Amt nicht leicht gemacht

Wer von uns hätte diesen Stößel, mehr oder weniger temperamentvoll, nicht schon ausgestossen! Oh, diese Post! Diese Vorschriften, diese Schikane, diese Unzuverlässigkeit! Nach alter Gewohnheit suchen wir natürlich dabei immer den Fehler beim lieben Nächsten, denn wer in aller Welt wird zugeben, weniger schlau und exakt zu sein als diese Inmitten mit einigen Erfolg vom Staat betriebene Einrichtung, deren Dienste wir erst dann schätzen, wenn wir sie missen. Die nun schon einige Zeit zu Ende gegangene postlose Zeit in Deutschland hat es wieder einmal bewiesen!

der Post das Arbeiten erleichtern und ihre Exaktheit zwangsläufig erhöhen. Dazu braucht es nur ganz wenig Schlaubüt der Abendher.

Was haben wir nicht auf der Hauptpost für Sendungen gesehen, deren Abendher aber zu wenig schlau waren! Da sind vor allem die, welche die Adresse vergessen. Vielleicht erfährt Frau Schlegel in Schaffhausen erst heute und durch diese Zellen, warum sie «die richtigste der Wäschereimern wie es im Gedicht so nett heisst, damals in so arge Verlegenheit brachte. Express- und sogar Flugpostporto auf Briefen ohne Adresse — das darf man getrost als hinausgeworfenes Geld bezichtigen. Allerdings macht die Post damit durchaus kein glänzendes Geschäft, denn die Nachforschungen kosten mehr, als die normale Beförderung.

Das war das kleine Einmaleins, jetzt kommt die höhere Mathematik! Irgendwo steht, dass die Briefmarke in die rechte obere Ecke gehört, die Adresse in die rechte Hälfte des Couverts, und



Diese 172 Poststöße enthalten 68000 Steuererklärungen. Auch diese müssen sortiert und allen Adressaten zugestellt werden, obwohl sie nicht gerade mit Freuden in Empfang genommen werden

Ein nützlicher Hinweis: Damit grosse Briefe beim Verschlüssen durch die Postbeamten nicht zerknürrt oder eingeknickt werden, ist es gut, sie mit einem Verdrückungskarton zu versehen, oder sie zu falten.